

- d. The wider use of the term
  - e. And some observations on a page of the Hebrew Bible.
6. What was the career of the Hebrew Bible following the Masoretic period?
7. And what are some of the text problems that continue to trouble us today? I will list a few and probably offer a few examples depending on the amount of ambition that exists at class time.
- E. What are the Other Witnesses to the Hebrew Text?
- 1. The Septuagint (LXX)
    - a. Brief historical note
    - b. Families of LXX manuscripts
    - c. The Hexapla
    - d. Our best copies
    - e. Differences in the LXX and the Hebrew text
    - f. Concluding note
  - 2. Other Greek texts:
    - a. Aquilla]
    - b. Symmachus
    - c. Theodotian
  - 3. The Vulgate
    - a. The goal of Jerome
    - b. The Psalms
    - c. Use of Vulgate in the church
  - 4. "Orthodox" texts
- F. How do these texts affect Our Understanding of the Hebrew text?